

# WIADOMOŚCI RATUSZOWE

27 marca 2020

Nr 7 (986)  
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu  
Miejskiego w Cieszynie



## RADY JANA MUTHMANA

Jak w dawnym Cieszynie  
radzono sobie z epidemiami?

S. 8-9 >>



## MAGNOLIE ZAKWITNĄ

O najpiękniejszych drzewach  
w mieście pisze Irena French.

S. 10-11 >>



## CIESZY(N) NAS TEATR

Rozmowa z dyrektorem Teatru  
im. A. Mickiewicza.

S. 14-15 >>



## KLASY PIERWSZE: REKRUTACJA

Informacje o zapisach na nowy  
rok szkolny 2020/2021

S. 18-19 >>



# EPIDEMIA COVID-19

## RAZEM DAMY RADĘ!

Nadeszły trudne czasy, jednak razem na pewno je przetrwamy. Co możemy zrobić? Wychodzić z domu tylko w razie konieczności, zadbać o siebie i o innych, nie ulegać panice, a także poszerzać swoją wiedzę na temat zagrożenia. **Wszystkim potrzebującym, pomocy udziela także Straż Miejska wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej.**

Więcej na s. 2-7 >>

URUCHAMIAMY  
BEZPOŚREDNI

# KONTAKT DO STRAŻY MIEJSKIEJ



dla osób:

- objętych kwarantanną domową,

dodatkowo dla:

- osób starszych,

- samotnych,

- niepełnosprawnych,

które własnym staraniem, czy przy pomocy rodziny, nie są w stanie sobie tej pomocy zapewnić.



tel. 33 479 49 70

Zgłoszenia dotyczą podstawowych produktów spożywczych, dostarczenia niezbędnych leków.

Apelujemy, by w tym szczególnym czasie otoczyć opieką członków rodziny, sąsiadów, osoby samotne i niepełnosprawne, umożliwiając im pozostanie w domu.



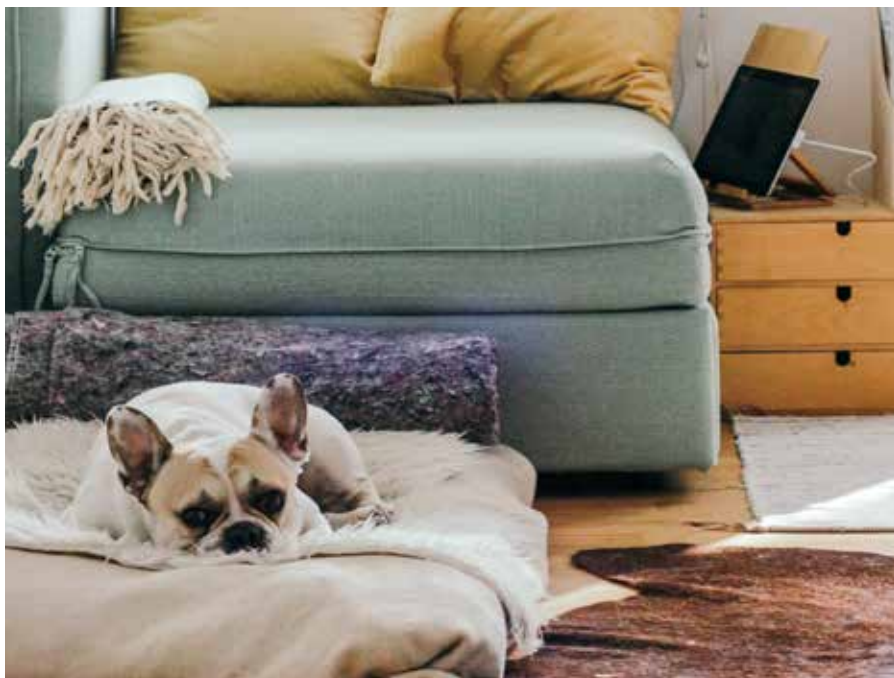
# Dbajmy o siebie i swoich bliskich

Pogoda zwiastuje wiosnę, słońce zachęca do spacerów. Pamiętajmy jednak, że wprowadzone zostały znaczne ograniczenia związane z poruszaniem się poza domem.

Możemy opuścić miejsce zamieszkania tylko w celu pójścia do i z pracy, a także by załatwić niezbędne sprawy życia codziennego. Nadal możemy opiekować się bliskimi, a także pomagać innym ludziom w ramach wolontariatu.

Pamiętajmy również, by często myć ręce (częste mycie rąk zmniejsza ryzyko zakażenia), unikajmy dotykania oczu, nosa i ust (dotknięcie twarzy zanieczyszczonymi rękami może spowodować przeniesienie się wirusa z powierzchni na siebie), regularnie dezynfekujemy powierzchnie dotykowe (biurka, stoły, klamki, włączniki światła). Nie zapominajmy również o tym, że na powierzchni telefonów komórkowych łatwo gromadzą się drobnoustroje chorobotwórcze. Ważne jest więc regularne dbanie o czystość naszych aparatów.

Jeśli już musimy wyjść w miejsca publiczne, zwracajmy uwagę na zachowanie bezpiecznej odległości od naszego rozmówcy, co najmniej 1-1,5 metra. Pamiętajmy, by podczas kaszlu i kichania zakrywać usta i nos zgiętym łokciem lub chusteczką (następnie jak najszybciej wyrzucić chusteczkę do kosza i umyć ręce używając mydła lub zdezynfekować je środkami na bazie alkoholu).



Nie będzie odkryciem fakt, że zdrowy, dobrze odżywiony i nawodniony organizm lepiej radzi sobie w starciu z wirusem. Ważne jest również to, byśmy wiedzę o koronawirusie czerpali ze sprawdzonych źródeł z rzetelnymi informacjami, które publikowane są na stronach internetowych GIS i MZ. Wiedza naukowa to najskuteczniejsze narzędzie w walce z koronawirusem. ◆

BSK

**Czujesz się dobrze? Zabdałeś o bezpieczeństwo swoje i swoim bliskich? Chcesz pomóc osobom, które tej pomocy potrzebują? Zgłoś swoją gotowość Straży Miejskiej w Cieszynie.**

Część spośród nas pozostaje na przymusowej kwarantannie lub obawia się wyjść z domu. Część potrzebuje zakupów lub ma do załatwienia ważną sprawę. Na pewno są wśród nas i tacy, którzy potrzebują opieki do dziecka, albo martwią się, że ich czworonóg nie ma z kim wyjść na szybki spacer.

Twoja pomoc może okazać się bezcenna! Jeśli więc chcesz ją ofiarować osobie, która jej potrzebuje – zadzwoń pod numer telefonu Straży Miejskiej 33 479 49 70.

Pamiętaj też, aby zachować ostrożność i pomagać z rozważą. Ważne, by nie narażać na niebezpieczeństwo osób, którym niesiemy pomoc.

## Uwaga! Fałszywe informacje!

**Nie ma takiej pory i takich nieszczęść na świecie, na których oszuści nie chcieliby zarobić. Tym razem przestępcy używają jako tła swojej działalności komunikatów i fałszywych informacji związanych z epidemią koronawirusa (COVID-19).**

Podszywają się pod instytucje zaufania publicznego takie jak banki, urzędy państwowe, centralne oraz lokalne i nakłaniają klientów banków do dokonywania transakcji finansowych.

Co więc należy zrobić, by uchronić się przed niebezpieczeństwem? Przede wszystkim należy pamiętać, że jedynymi prawdziwymi źródłami informacji są komunikaty przekazywane przez służby lub/i zamieszczane na oficjalnych stronach internetowych. W związku z koniecznością ograniczenia rozprzestrzeniania się choroby wywołanej przez koronawirusa, na bieżąco komunikaty przekazują również przedstawiciele najwyższych władz państwa w mediach masowych. Sprawdzajmy

w pasku przeglądarki, czy jej adres internetowy zgadza się z adresem naszej strony banku. Jeśli adres jest inny niż zwykle, nie logujemy się na tej stronie - nie podajemy również swoich danych oraz powiadommy o tym nasz bank. Zawsze czytamy bardzo uważnie treść każdego SMSa z kodem autoryzacyjnym lub treść komunikatu autoryzacyjnego przesłanego za pośrednictwem bankowej aplikacji mobilnej. ◆

MAT. PRAS/BSK

## Co wiemy o koronawirusie?

# SARS-CoV-2 - fakty i mity

Ze względu na mnogość i różnorodność informacji, którym niestety często daleko do prawdy, a także w trosce o zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców, na których lęku bazują sprzedawcy „cudownych leków na koronawirusa”, przybliżamy Państwu najczęściej zadawane pytania i odpowiedzi, które opublikowało Ministerstwo Zdrowia i NFZ. Spośród wielu wybraliśmy te najbardziej popularne.

■ Koronawirus to nowy rodzaj zagrożenia, naukowcy nic o nim nie wiedzą - **FAŁSZ.**

Naukowcy znają 7 różnych koronawirusów. Średnio raz na dekadę pojawia się nowy koronawirus u ludzi. Wywołuje on rozmaite choroby układu oddechowego.

■ Nie ma lekarstwa na koronawirus SARS-CoV-2 - **PRAWDA.**

Na razie nie ma szczepionki przeciwko koronawirusowi SARS-CoV-2. Niedostępne są też leki hamujące namnażanie się tego wirusa. Lekarze stosują dotychczas znane leki, które pomagają zwalczyć objawy choroby wirusowej (leczenie objawowe).

■ Koronawirus jest bardziej zaraźliwy niż dotychczas znane nam wirusy - **FAŁSZ.**

Koronawirus SARS-CoV-2 jest bardzo zakaźny, ale daleko mu do zakaźności wirusów od dawna znanych ludzkości, takich jak wirus odry czy ospy wietrznej.

■ Przebieg wywołanej przez koronawirusa choroby COVID-19 jest bardzo niebezpieczny i kończy się często śmiercią pacjenta - **FAŁSZ.**

U 80% chorych przebieg choroby jest łagodny, ciężkie powikłania występują u osób starszych, z obniżoną odpornością i chorobami przewlekłymi.

■ COVID-19 powoduje więcej zgonów, niż grypa sezonowa - **PRAWDA.**

Około 3,4 procent potwierdzonych przypadków COVID-19 było śmiertelnymi, podczas gdy w przypadku grypy jest to poniżej 1 procent. Jednocześnie COVID-19 nie przenosi się tak szeroko jak grypa.

■ Koronawirus przenosi się drogą kropelkową, tak jak wirus grypy - **PRAWDA.**

Nosiciel wirusa zakaża podczas kaszlu, kichania, mówienia. Jeśli jednak dotkniesz



UNSPASH

czegoś, co miało kontakt ze śliną osoby zakażonej, a potem dotkniesz twarzy – okolic nosa, oczu, uszu i ust – możesz się zakazić.

■ Koronawirus może się przenieść na rzeczach np. paczkach z Chin - **FAŁSZ.**

Zanim zostaną dostarczone do Polski, wirus zginie. Czas jego utrzymywania się na powierzchni zależy od wilgotności i temperatury powietrza, wirus zginie, nim dotrze do Polski.

■ Koronawirus przenosi się na pieniądzach, telefonach, klamkach, przyciskach w windzie - **PRAWDA.**

Wirusy mogą przetrwać do kilku godzin na rzeczach, na których znajdują się wydzieliny, np. ślina. Należy pamiętać, o myciu rąk.

■ Psy i koty mogą przenosić koronawirusa - **FAŁSZ.**

**W sieci, przekazach medialnych, a także w naszych codziennych rozmowach zapanował chaos informacyjny. Powszechnie powtarzanych jest wiele mitów na temat epidemii koronawirusa.**

Obecnie brak dowodów naukowych na przenoszenie koronawirusa SARS-CoV-2 przez psy i koty. Jednak należy pamiętać o myciu rąk po głośkaniu bądź dotykaniu psa lub kota.

■ Nie wiadomo, jak dużo czasu mija od zakażenia się koronawirusem do zachorowania. Jeśli więc ktoś był w kraju

wysokiego ryzyka w grudniu, może zakażać - **FAŁSZ**.

Objawy choroby pojawiają się między drugim a czternastym dniem od zakażenia.

■ Objawy zakażenia się mogą być podobne do grypy: gorączka, kaszel i katar - **PRAWDA**.

Najczęściej występującymi objawami choroby COVID-19, wywołanej przez koronawirus SARS-CoV-2, są: gorączka, męczący kaszel, uczucie duszności oraz problemy z oddychaniem. Czasem pojawiają się też bóle mięśniowe. W poważniejszych przypadkach rozwija się ciężkie zapalenie płuc, zespół ostrej niewydolności oddechowej, posocznica i wstrząs septyczny, które mogą prowadzić do śmierci pacjenta.

■ Żeby się nie zakażyć, trzeba nosić na twarzy maseczkę ochronną - **FAŁSZ**.

Nie zaleca się noszenia maseczek ochronnych przez osoby zdrowe. Maseczki chronią inne osoby, jeśli jesteśmy nosicielami wirusa, żebyśmy ich nie zakażili. Pod warunkiem, że często je zmieniamy. Z tego samego powodu, kichając, nie powinniśmy zasłaniać ust dłonią, którą potem dotykamy np. klamek.

■ Alkohol chroni przed wirusem - **FAŁSZ**.

Picie alkoholu nie chroni przed wirusem. Alkohol obniża odporność organizmu. Wysokoprocentowy alkohol jest natomiast dobrym środkiem dezynfekującym.

■ Mycie rąk całkowicie uchroni przed wirusem - **FAŁSZ**.

Mycie rąk nie zagwarantuje nam, że nie zachorujemy. Ale jest jednym z zalecanych sposobów ochrony przed potencjalnym kontaktem z koronawirusem. Uwaga, ręce należy myć prawidłowo, dokładnie, wodą z mydłem. Na stronie Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektoratu Sanitarnego znajdziesz instrukcję, jak to robić.

■ Wiadomo, jakich zasad należy przestrzegać, by zminimalizować ryzyko zakażenia się - **PRAWDA**.

Zasady są proste i dostępne na stronie Ministerstwa Zdrowia oraz GIS. Należy:

- często myć dłonie wodą z mydłem lub dezynfekować je środkiem na bazie alkoholu,
- zachować bezpieczną odległość od rozmówcy (1-1,5 metra),
- unikać dużych skupisk ludzi,
- dbać o higienę miejsc, w których przygotowuje się posiłki,
- nie dzielić się jedzeniem np. chipsami z jednej paczki.

■ Koronawirus jest niebezpieczny tylko dla osób starszych - **FAŁSZ**.



Zachorowania na COVID-19 obserwuje się we wszystkich grupach wiekowych. Ale najbardziej narażone na rozwinięcie ciężkiej postaci choroby i zgon są osoby starsze, z obniżoną odpornością, której towarzyszą inne choroby, w szczególności przewlekłe.

■ Osoba, która nie ma objawów choroby, nie zakaża - **FAŁSZ**.

Odnotowano przypadki, kiedy osoba bez jakichkolwiek objawów chorobowych zakażyła swoich bliskich.

■ Kiedy zrobi się ciepło, problem z koronawirusem się skończy - **FAŁSZ**.

Chociaż naukowcy zakładają, że wirus SARS-CoV-2 może podobnie do wirusa grypy wykazywać sezonowość, to brak jest wystarczającej liczby dowodów naukowych na wpływ temperatury i innych czynników środowiskowych na koronawirusa.

■ Osoba, która zachorowała na COVID-19 i wyzdrowiała, może ponownie zachorować - **FAŁSZ**.

Aktualnie brak jest wystarczających dowodów naukowych na to, że osoba, która wyzdrowiała, może ponownie zachorować.

■ Używając monet i papierowych pieniędzy, można zarazić się koronawirusem - **PRAWDA**.

Pieniądże przechodzą z rąk do rąk. WHO zaleca zrezygnowanie z gotówki i płacenie bezdotykowo, za pomocą karty.

■ Jeśli chcesz sprawdzić, czy nie masz koronawirusa, wykonaj ten test: weź głęboki oddech i wstrzymaj powietrze na dłużej niż 10 sekund. Jeśli uda ci się to zrobić bez kaszlu, bez dyskomfortu, duszności lub ucisku itp., oznacza, że jesteś zdrowy - **FAŁSZ**.



To nieprawdziwa informacja, taki „test” niczego nie wykrywa. Celem diagnostyki w kierunku koronawirusa stosuje się zaawansowane technologiczne testy przeprowadzane w wyspecjalizowanych laboratoriach.

■ Utrzymywanie wilgotności w gardle, picie co kwadrans ciepłej wody zapobiega zakażeniu - **FAŁSZ**.

Picie wody w odpowiedniej ilości (ok. 2 l dziennie) jest zdrowe, a błona śluzowa nosa i gardła lepiej funkcjonuje, jak jest nawilżona, więc warto utrzymywać odpowiednią wilgotność w pomieszczeniach i je wietrzyć. Ale ani jedno, ani drugie nie chroni przed zakażeniem koronawirusem. ●

Więcej informacji dostępnych jest na stronie <https://pacjent.gov.pl>.

Psycholog dla czytelników Wiadomości Ratuszowych

# Jak dbać o psychikę w czasie **epidemii?**

Pandemia to zupełnie nowe doświadczenie dla wszystkich nas. Dla dzieci, ludzi młodych, tych w średnim wieku i dla osób starszych. Nikt z nas tego jeszcze nie doświadczył. Chociaż puste półki w sklepach, zamknięte granice i wyludnione ulice zdają się przypominać inne, trudne czasy – zwłaszcza osobom starszym. **Te skojarzenia, jak muzyka grozy w głowie, mogą potęgować poczucie zagrożenia i lęku.**

Trudno radzić sobie z czymś, co jest nieznane i o 180 stopni zmienia nasze codzienne życie. Tracimy wtedy poczucie kontroli, sprawczości, nie możemy przewidywać, planować, projektować siebie w przyszłości. Epidemia choroby budzi lęk o własne bezpieczeństwo i zdrowie. Prawdopodobnie przyjdzie nam się z tym mierzyć jeszcze przez jakiś czas.

Każdy człowiek ewolucyjnie ma wbudowane automatyczne systemy radzenia sobie z sytuacją graniczną, z poważnym zagrożeniem. Systemy te są sterowane przez bardziej prymitywne, starsze onto- i filogenetycznie obszary mózgu.

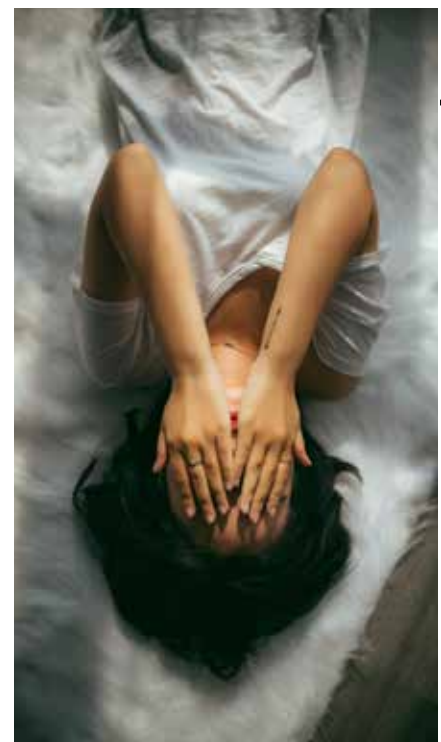
Dla ułatwienia, możemy wyobrazić sobie nasz centralny układ nerwowy, czyli mózg jako dom z dwoma piętrami. Na piętrze znajdują się takie funkcje, jak logiczne myślenie, wyciąganie wniosków, planowanie, odrzucanie gratyfikacji, czekanie na swoją kolej. Piętro mózgu jest specyficzne dla rodzaju ludzkiego i jest dobrze ukształtowane u osób dorosłych. Dzieci i młodzież mogą mieć trudność z dojrzałym funkcjonowaniem tego obszaru. Parter mózgu to czynności odruchowe, podstawowe funkcje życiowe, automatyczne reakcje związane z ucieczką lub walką. Na schodach pomiędzy piętrami znajduje się strażnik – ciało migdałowate, które czasowo może zamknąć dostęp do piętra. Dzieje się tak wtedy, gdy rozpoznane zostanie poważne zagrożenie. Nie ma wtedy czasu, żeby myśleć, analizować, wstrzymać się cierpliwie z reakcją. Trzeba działać, uciekać albo walczyć, żeby przetrwać. W takiej sytuacji mobilizowane są wszystkie zasoby organizmu, żeby sobie poradzić. Zmienia się fizjologia – serce, płuca, organy dokrewne przygotowują się do wysiłku, ograniczone zostaje trawienie, przemiana materii, potrzeba snu, żeby nie zabierać niepo-



UNSPLASH

**Trudno radzić sobie z czymś, co jest nieznane i o 180 stopni zmienia nasze codzienne życie. Tracimy wtedy poczucie kontroli, sprawczości, nie możemy przewidywać, planować, projektować siebie w przyszłości.**

trzebnie energii. Jest to reakcja bardzo potrzebna, która niejednokrotnie zapewniła rodzajowi ludzkiemu przeżycie. Ten stan pobudzenia, odczytywany przez nas jako stres, nie może jednak trwać zbyt długo, ponieważ wymaga dużego zużycia energii i na dłuższą metę staje



UNSPLASH

się niszczą – dla serca, płuc, przemiany materii, mózgu... Hormony stresu w dłuższej perspektywie niszczą mózg. Mogą powodować trudności z koncentracją, pamięcią, drażliwość i wahania nastroju. Przedłużająca się reakcja na stres przestaje być przystosowawcza, a staje się zabójcza. Na szczęście nie jesteśmy skazani na własną fizjologię. Mamy możliwości i zasoby, żeby mądrze nią sterować, przynajmniej w pewnym zakresie. Co zatem można robić, żeby radzić sobie ze stresem związanym w tą dziwną, niecodzienną sytuacją pandemii?

Po pierwsze – dbajmy o nasze podstawowe, bytowe potrzeby. Dobrze się odżywiamy, śpijmy odpowiednio długo. W sytuacji, gdy czegoś nam potrzeba: produktów spożywczych, leków, środków czystości, a sami z różnych powodów nie możemy ich sobie zapewnić, nie bójmy się prosić o pomoc. Sąsiadów, znajomych, straż miejską, harcerzy, strażaków. Jest mnóstwo osób, służb, które zgłaszają swoją gotowość do wsparcia i sami potrzebują być użyteczni. Zabezpieczenie podstawowych potrzeb organizmu i zapewnienie mu fizycznego bezpieczeństwa i dobrostanu jest podstawą radzenia sobie ze stresem.

Dbajmy o kontakt z innymi ludźmi. Człowiek to istota społeczna. Rozkwita i rozwija się w relacjach, a więdnie i marnieje, gdy ich nie ma. Dzwonimy do siebie, machamy sobie przez balkon, pozdrawiamy się z daleka na ulicy (nawet nieznajomych), piszmy maile, SMS-y, prowadźmy wideokonwersacje.

Utrzymajmy rutynę dnia, na tyle, na ile jest to możliwe. Stwórzmy nowe nawyki. Myjmy rano zęby, gólmę się, malujmy, róbmy loki, ładnie się ubierajmy.



ANNA WĄSIK

Psycholog Anna Wąsik

Chodzenie cały dzień w piżamie i bamboszach nie mobilizuje, osłabia. Planujmy codzienne czynności. Sprzątanie, gotowanie, czytanie książki, rozmowa telefoniczna – zwykłe codzienne czynności mogą nabrać nowego znaczenia i sensu. Nie trzeba robić rzeczy wielkich.

Nadajmy sens tym dziwnym dniom. Zróbmy coś, na co z reguły nie ma czasu. Stawiamy sobie wyzwania. Porządek w zakamarkach szafy, gra na instrumencie, obsługa programu komputerowego, przypomnijmy sobie szydełkowanie, zaczynijmy naukę języka obcego.

Ograniczmy oglądanie wiadomości do sesji porannej i wieczornej. Chronimy się przed toksycznym działaniem złych informacji. Szukajmy tych dobrych – będzie ich coraz więcej.

Dbajmy o swoje bezpieczeństwo i higienę, stosujmy się do zaleceń – dobrze jest mieć poczucie wpływu, że coś mogę zrobić, by pozostać bezpiecznym.

Zróbmy coś dla innych – na miarę swoich możliwości. Zakupy, zimowe przetwory, pierogi, czapkę, obraz, wiersz...

**Zróbmy coś dla innych – na miarę swoich możliwości. Zakupy, zimowe przetwory, pierogi, czapkę, obraz, wiersz... Im więcej twórczości, tym lepiej. Zmiana perspektywy z egocentrycznej na empatyczną zawsze pomaga poczuć się lepiej.**

Im więcej twórczości, tym lepiej. Zmiana perspektywy z egocentrycznej na empatyczną zawsze pomaga poczuć się lepiej.

Oddychajmy. Świadomie, przez nos, dłużej i głębiej. Na początek wystarczy 5 głębokich oddechów 3 razy dziennie – wdech (licz w myślach do czterech), wydech (licz w myślach do czterech), prze-rwa (licz w myślach do dwóch). Oddech ciągnij do góry aż po kości obojczyka, wydech puść, żeby spadał jak wodospad siłą grawitacji na sam dół. Dbaj o to, żeby nie unosić ramion do góry. Możesz położyć ręce na brzuchu, żeby kontrolować oddech. Świadomy, spokojny oddech wycisza układ nerwowy, odwołuje reakcję alarmową w organizmie i poprawia samopoczucie.

Dbajmy o siebie! ♦

ANNA WĄSIK

## TELEFONICZNA POMOC PSYCHOLOGICZNA

### Punkt Interwencji Kryzysowej

Punkt Interwencji Kryzysowej w Cieszynie Informuje o możliwości uzyskania zdalnego wsparcia w postaci interwencji kryzysowej lub specjalistycznego poradnictwa psychologicznego osobom objętym kwarantanną w związku z przypadkami koronawirusa. Interwent kryzysowy dyżurujący w Punkcie Interwencji Kryzysowej jest do Państwa dyspozycji w formie rozmów telefonicznych w poniedziałek, środę, czwartek w godzinach 8:00 – 16:00, we wtorek w godzinach 8:00 – 17:00 i w piątek w godzinach 8:00 – 15:00. **Telefon: 33 479 53 54.** Poza godzinami pracy interwenta zgłoszenia potrzeby uzyskania wsparcia, prosimy kierować na adres: [biuro@byczrazem.com](mailto:biuro@byczrazem.com). ♦

PUNKT INTERWENCJI KRYZYSOWEJ

### Centrum Zdrowia Psychicznego

Pandemia koronawirusa SARS-CoV-2 stała się tematem, który w ostatnim czasie odmienił naszą codzienność. Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców naszego powiatu, Centrum Zdrowia Psychicznego w Cieszynie uruchomiło telefoniczną pomoc psychologiczną na czas trwania pandemii koronawirusa.

Zachęcamy osoby przebywające w kwarantannie oraz wszystkie osoby, które przeżywają kryzys psychiczny objawiający się nasilonym lękiem, niepokojem, zaburzeniami snu czy obniżonym nastrojem do skorzystania ze wsparcia psychologicznego – mówi specjalista psychiatra lekarz Andrzej Kłoda, Pełnomocnik Dyrektora ds. Centrum Zdrowia Psychicznego.

Z pomocy psychologicznej można skorzystać telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00. Pracownicy Centrum Zdrowia Psychicznego oferują pomoc pod nr tel. **33 854 92 00 wew. 555 oraz 556.**

Z pomocy mogą korzystać wszyscy mieszkańcy powiatu cieszyńskiego, także personel medyczny oraz pracownicy służb zaangażowanych w działania związane z pandemią koronawirusa. ♦

CENTRUM ZDROWIA PSYCHICZNEGO



SZPITAL ŚLASKI

# Zalecenia Jana Muthmana na czas epidemii

Morowe powietrze – takim terminem określano w dawnym Księstwie Cieszyńskim wszelkiego rodzaju epidemie dżumy, cholery, czarnej ospy, tyfusu, a także innych (bliżej nieokreślonych) chorób zakaźnych o falowym nasileniu i wysokiej śmiertelności. Po raz kolejny morowe powietrze puka do bram książęcego miasta Cieszyna i Księstwa Cieszyńskiego. Tym razem nazywamy go koronawirusem COVID-19.



© PRINCIPATUSTESCHINENSIS.BLOGSPOT.COM

Artykuł nie będzie jednak o współczesnym koronawirusie, a bardziej o pewnej książce spisanej przez Jana Muthmana, pastora z Kościoła Jezusowego przed Cieszynem (sic!). Książka, wydana w 1716 roku, pt. „Wierność Bogu i Cesarzowi czasu Powietrza Morowego należąca”, jest bowiem zbiorem zaleceń i rad kapłana, w jaki sposób należy radzić sobie w czasie epidemii.

Książka rozpoczyna się od proroctwa zawartego w Biblii, które brzmi następująco: powstanie naród przeciwko narodowi i królestwo przeciwko królestwu, i będą głody i mory i trzęsienia ziemi miejscami [...]. Autor wymienia następnie znane mu nazwy, jakimi określano morowe powietrze na świecie. Tak oto wiemy, iż nazywano go wówczas: Morem, Śmiercią, Ręką Pańską, Wrzodem Egipskim, Mieczem Pańskim, Siłkami Diabła, Powietrzem Najjadowitszym, Strachem Nocnym. Najbardziej interesujące są jednak określenia epidemii, które określa jako „polskie”, w rzeczywistości będące nazwami pochodzącymi z lokalnej

gwary mieszkańców Księstwa Cieszyńskiego. Wymienia wśród nich: Mor, Morowa Rana, Miotła Boża.

Kolejną część autor poświęca przyczynom morowego powietrza. I tutaj można natrafić na sporo interesujących tez. Samych przyczyn dopatruje się w naturze, ludziach i Bogu. Za naturalne uważa: 1. czasy długo ciche, że wiatry powietrza nie przewiewają; 2. wiatry południowe i wieczorne; 3. mgły śmierdzące a długo trwające; 4. nieczyste jadowite powietrze, osobliwie jesienne, które trawę i owoce infekuje, stąd i bydło i pszczoły przed morem ludzkim odchodzą; 5. smrody przeciwne i nieczystości. Według Muthmana znajdują się i w człowieku różne nieczyste wilgotności, względem czasów urodzajów, pokarmów, które są sposobne, aby jad ku sobie ciągnęły, jako ogień ciągnie. Dalej twierdzi, że często też sobie ludzie sami szkodzą, rzeczy zapowietrzone kupując, dziedzicząc albo kradnąc, z zapowietrzonymi potem obcując.

**Stosowano jedynie doraźne środki, które pomogły lub nie. Każdy przypadek starano się jednak bacznie obserwować i notować stan chorego przed podaniem lekarstw i po nim. Możemy jedynie przypuszczać, że zawarte w książce Muthmana receptury znalazły się w niej ze względu na skuteczność.**





# Najpiękniejsze magnolie kwitną w Cieszynie

- Drodzy Państwo! Ten szlak magnoliowy, jak mówię, już trwa od parunastu lat. Po raz 13. się spotykamy - tak witał miłośników magnolii śp. Mariusz Makowski w roku 2016.

- Pomysł jego był bardzo w sumie prosty. Miałem wujka, to był brat mojej babci, urodzony w Cieszynie, niestety losy wojenne i późniejsze rzuciły go daleko od Cieszyna, ale zawsze przyjeżdżał na 1. maja, nie na pochód, tylko przejść się tymi pięknymi uliczkami, którymi zaraz będziemy chodzili, i podziwiać cieszyńskie magnolie. I paręnaście lat temu już z niezyczącą bardzo miłą koleżanką Danusią Pawłowicz siedzieliśmy i zastanawialiśmy się, co tu zrobić, żeby w tym Cieszynie było fajniej niż jest, i tak właśnie mówiłem o tych magnoliach, o tym wujku Marianie Lukasz i ona powiedziała: „Zrobmy taki szlak”. Jest dużo szlaków różnych w mieście, ale te magnolie rzeczywiście naprawdę chwyciły, z czego się bardzo cieszę!

**Muzeum Śląska Cieszyńskiego, które patronuje temu przedsięwzięciu od początku, z wielkim żalem w tym roku, w tym dziwnym roku 2020... nie zaprosi na spacer Szlakiem kwitnących magnolii po raz pierwszy i - miejmy nadzieję - ostatni z powodu zagrożenia epidemicznego.** Proponujemy w tym roku wersję pisaną, okraszona kilkoma fotografiami, która ma być z konieczności swoistym Ersatzem (sic!) jak wiele teraz naszych - w realiach pandemii - życiowych aktywności.

Magnolie (łac. *Magnolia L.*) to rodzaj drzew lub krzewów z rodziny magnoliowatych (*Magnoliaceae*), która obejmuje 7 rodzajów. W Polsce uprawiane są dwa rodzaje: Magnolia i Tulipanowiec. Na świecie znanych jest ok. 125 gatunków magnolii, które rosną dziko w Azji Wschodniej (od Himalajów po Japonię i Jawę) oraz w obu Amerykach. Do europejskich parków i ogrodów magnolie trafiły w roku 1698, zaś w Cieszynie pojawiły się prawdopodobnie na przełomie XVIII i XIX w., zapewne dzięki staraniom księdza Leopolda Jana Szersznika, który - nim uruchomił publiczne muzeum i udo-



stepnił bibliotekę - w roku 1790 zapraszał do swego siedmiohektarowego ogrodu, zlokalizowanego wzdłuż Bobrówki między kościołem św. Trójcy a Bramą Frysztacką. Pośród przeróżnych budowli i urządzeń tego ogrodu ks. Szersznik posadził setki drzew i krzewów, klasyfikując je jako „krajowe” bądź „zagraniczne”. Niestety rejestr tych ostatnich się nie zachował, ale skądinąd wiadomo, że w ogrodzie rosły tulipanowce, co urzeczywistnia tezę, że to właśnie ks. Szersznik sprowadził do Cieszyna magnolie.

Magnolie, tak drzewiaste jak krzewiaste, mają zwykle rozłożyste konary i ażurową koronę, korzenie zaś mięsiste, płytko rozrośnięte. Ich liście są zawsze całobrzegie, sezonowe (w warunkach klimatycznych Polski) lub u niektórych gatunków zimozielone, jesienią żółte do brązowych. Kwiaty są okazałe, w kolorach od bieli do karminu, choć wyhodowano już odmiany żółtokwiatowe, a nawet o kwiatach niebieskich. Kwiaty rozwijają się przed liśćmi (m. gwieździsta, m. pośrednia) lub po ich rozwoju (m. parasolowata, m. drzewiasta). W naturalnych siedliskach kwiaty zapyłane są przez chrząszcze, a nie pszczoły (kiedy magnolie wyewoluowały, nie było jeszcze tych owadów). Nie wytwarzają typowego nektaru, a innego rodzaju słodką wydzielinę. Zapach kwiatów opisywany jest jako mieszanka zapachu jaśminu, konwalii majowej oraz róży z domieszką aromatu cytryny.

Najliczniejszym w Cieszynie gatunkiem jest magnolia pośrednia (*Magnolia*

*xsoulangae*) - mieszańiec magnolii nagiej i magnolii purpurowej, którego „twórcą” był Stefan Soulange-Bodin. Wyhodował ten krzew i niektóre jego odmiany we Francji około 1820 r. Magnolia pośrednia dorasta zwykle do 4-5 m, ale często bywa większa (do 10 m) i przypomina wielopniowe drzewo. Jej kwiaty są duże, wewnątrz zawsze białe, a na zewnątrz w zależności od odmiany - od prawie białych do ciemno różowych. Najpopularniejsze, a zarazem najstarsze odmiany to: „Alba Superba” - o kwiatach prawie białych, miła - „Amabilis” - o kwiatach białych z lekkim różem przy nasadzie płatków, okazała - „Speciosa” - o kwiatach różowych, „Alexandrina” - również o kwiatach różowych oraz odmiana Lenne’go - „Lennei” - o kwiatach w kształcie „żarówki”, z zewnątrz jednolicie różowych, a wewnątrz prawie białych.

## 1) pl. Kościelny 8 - magnolia pośrednia / *Magnolia xsoulangiana*

Tu rośnie pierwsza z magnolii, tu rozpoczyna się nasz spacer. Prowadzi on ulicami Górnego Przedmieścia - nowożytnej dzielnicy, która nazwę swą wywodzi od lokalizacji „przed Górną Bramą”, czyli bramą miejską usytuowaną niegdyś u wylotu dzisiejszej ul. Szersznika na Górny Rynek. W wieku XVIII, w związku z budową kościoła Jezusowego i całego kompleksu zabudowań parafii ewangelickiej, dzielnica ta bujnie rozkwitła, stając się centrum protestantyzmu Śląska Cieszyńskiego.

**2) pl. Kościelny 4 - magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia xsoulangiana*, 'Alexandrina'**

Najmłodszy okaz magnolii stoi tu przed najstarszą budowlą cieszyńskiego Syjonu. Jest nią kryta mansardowym dachem proboszczówka, wzniesiona w roku 1712, starsza więc nie tylko od kościoła Jezusowego, którego nawę główną nakryto sklepieniami w roku 1723, ale też od Pajty, czyli pierwszego murowanego gmachu gimnazjum ewangelickiego z roku 1725. Nowe, neogotyckie gimnazjum ewangelickie, wzniesione w 1869, flankuje proboszczówkę z drugiej strony. To tu mieściło się pierwotnie słynne c.k. gimnazjum arc. Albrechta.

**3) ul. H. Sienkiewicza 6 - magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia xsoulangiana*, 'Alexandrina'**



KRYSZTIAN FIRLA

Para królewska - to najwłaściwsze określenie tych dwóch okazów! Posadził je przed swoją neorenesansową willą projektu Aloisa Jedka z roku 1891 największy deweloper czasów austriackich w Cieszynie, Alfons Matter. Na przełomie XIX i XX w., korzystając z własnej cegielni oraz talentu kilku cieszyńskich architektów, Matter sfinansował budowę 15 kamienic oraz 3 willi, które przy wytyczeniu ulic utworzyły nową dzielnicę, nazwaną Matterberg (Materówka), a okoloną dziś ulicami 3 Maja, H. Sienkiewicza oraz P. Stalmacha. I mimo że A. Matter był przedstawicielem rządzących Cieszynem Niemców i przez pięć kadencji zasiadał w radzie miejskiej, wynajął w roku 1895 jedną ze swych kamienic Macierzy Szkolnej dla Księstwa Cieszyńskiego, a ta uruchomiła w niej pierwsze na Śląsku (!) polskie gimnazjum. Przez ponad trzy dekady był komendantem Ochotniczej Straży Ogniowej w Cieszynie. Został wysiedlony po II wojnie, zmarł w obozie w Gliwicach w roku 1947.

**4) ul. H. Sienkiewicza 12 - magnolia pośrednia odm. miła / *Magnolia xsoulangiana*, 'Amabilis'**

Ludwig Kametz wznosił tu wyjątkową, licowaną cegłą i okraszoną dekoracyjną stolarką willę w roku 1901 dla Pohlnerów, którzy wyprowadzili się z dawnej strzelnicy przy dzisiejszej ul. Michejdy. Byli dumnymi posiadaczami pierwszego



KRYSZTIAN FIRLA

w Cieszynie samochodu! Johann Pohlner był fabrykantem mebli, jego fabryka znajdowała się w sąsiedztwie Bobrówki, na gruntach dawnego ogrodu księdza Szersznika. Przejął ją przed I wojną Paul Niemietz.

**5) ul. 3 Maja 17 - magnolia japońska / *Magnolia kobus***

Rośnie tu pochodząca z Japonii i Korei magnolia japońska, czyli krzew lub drzewo o niskim pniu, do 10 m wysokości, o kwiatach szybko opadających, rozchylonych, białych lub lekko różowych u nasady. Okazała willę Irmy i Alfreda Nohelów z roku 1933 zaprojektował Alfred Wiedermann. Alfred Nohel studia muzyczne ukończył jeszcze w Wiedniu, był nauczycielem muzyki i dyrygentem chórów w seminarium nauczycielskim w Bobrku.

**6) ul. 3 Maja 16 - magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia xsoulangiana*, 'Alexandrina'**



KRYSZTIAN FIRLA

Pod tym adresem Karl Czepel ulokował swą prywatną szkołę handlową. Jej siedzibę zaprojektował i zbudował Eugen Fulda w roku 1910. Była to pierwsza budowla, która stanęła na terenach dawnej cegielni Alfonsa Mattera po jej przeprowadzce do Ropicy oraz po ostatecznym wytyczeniu Kaiser Franz Josefstrasse (dziś ul. 3 Maja), biegnącej do Mostu Jubileuszowego na Olzie, otwartego w roku 1903 i upamiętniającego 55-lecie panowania cesarza.

**7) ul. 3 Maja 13 - magnolia pośrednia odm. Lenne'go / *Magnolia xsoulangiana*, 'Lennei'**

Willa Elfrydy Walkówny, zaprojektowana przez Rudolfa Hajduka i ukończona w roku 1933, nie podążyła za wytycznymi projektów konkursowych z roku 1924 na parcelację i zabudowę Materówki. Zwycięska koncepcja o nazwie Cottage



KRYSZTIAN FIRLA

autorstwa Alfreda Wiedermanna zakładała budowę dzielnicy parterowych domów otoczonych rozległymi ogrodami. Tymczasem koniunktura budowlana projekty te znacznie zmodyfikowała, z pierwotnych wskazówek zachowując jedynie willowy charakter zabudowy. Powiększeniu inwestycji przysłużyło się słynne Lex Wedel, czyli ustawa sejmowa z roku 1933, umożliwiająca odpisanie kosztów budowy domów czynszowych od podatku dochodowego oraz ulgi dotyczące wynajmu mieszkań.

**8) ul. K. Miarki 2 - magnolia pośrednia odm. Lenne'go / *Magnolia xsoulangiana*, 'Lennei'**

W roku 1933 stanęła tu jedna z najciekawszych realizacji Alfreda Wiedermanna - modernistyczna willa Elzy Niemcowej, której rodzina przejęła od Pohlnerów fabrykę mebli. Budowla jest wspaniałym przykładem stylu marynistycznego, wykorzystującego motywy budownictwa okrętowego: maszty, aerodynamiczne kształty i płynne linie tarasów. Luksusowa rezydencja posiadała również luksusowy ogród z sadzawką i ogrodem skalnym.

**9) ul. 3 Maja 10 - magnolia pośrednia odm. Aleksandry / *Magnolia xsoulangiana*, 'Alexandrina'**



KRYSZTIAN FIRLA

Villa suburbana, czyli willa podmiejska - tak należałoby określić rezydencję cieszyńskiego budowniczego Roberta Lewaka. Geometryczna secesja wiedeńska jest tu dowodem na talent i kunszt swego gospodarza, a zarazem i twórcy - jest to klasyczny przykład domu własnego architekta, czyli jego wizytówki. Willa pełniła funkcje mieszkalne, ale mieściła też biuro firmy budowlanej R. Lewaka. W dekoracji architektonicznej odnajdziemy zatem atrybuty budowniczego oraz inicjały właścicieli - ARL - Anny i Roberta Lewaków.

10) **Park Pokoju - magnolia pośrednia odm. Aleksandry** / *Magnolia xso-ulangiiana* ‚Alexandrina’



Park Pokoju to pozostałości rozległego, bo sięgającego aż po Olzę, ogrodu hrabiów Larischów, którzy w końcu wieku XVIII wzniesli tu swój dwuskrzydłowy pałac miejski. Park zawdzięcza swą nazwę świętowaniu w roku 1779 podpisania Pokoju Cieszyńskiego, czyli traktatu kończącego wojnę o sukcesję bawarską między Austrią a Prusami. W roku 1931 stał się parkiem miejskim, przylegającym do nowej wówczas siedziby cieszyńskiego muzeum.

Magnolie wymagają gleby żyznej, świeżej i wilgotnej, niezbyt ciężkiej, lekko kwaśnej. Najlepiej rosną w miejscach zacisznych, raczej półcienistych. Nie lubią silnego cięcia gałęzi, co zresztą nie jest potrzebne, jeśli zasadzimy je w odpowiednim miejscu. Rzadko atakowane są przez choroby, a jeszcze rzadziej przez szkodniki. Ze względu na swoje rozmiary należy im zapewnić odpowiednią przestrzeń. Wspaniale prezentują się w bez-

pośrednim sąsiedztwie budynków, nie rzadko uzupełniając ich architekturę, jak ma to miejsce na cieszyńskim szlaku. Równie dobrze prezentują się jednakże jako soliter – wówczas eksponują swój „dostojny” pokrój, a w czasie kwitnienia – atrakcyjne kwiaty. Inne piękne cieszyńskie okazy magnolii podziwiać można na Górze Zamkowej, przy ul. J. Hallera, również w Alejach T.G. Masaryka w Czeskim Cieszynie oraz w parkach obu szpitali – w Cieszynie i w Czeskim Cieszynie.

Pośród kilku magnolii w Parku Pokoju zasadzone zostały w ramach spaceru w roku 2019 dwa nowe okazy – ‚Susan’ i ‚Black Tulip’ – ku pamięci pomysłodawców Szlaku kwitnących magnolii – Danuty Pawłowicz i Mariusza Makowskiego.

Z życzeniami zdrowia – do miłego zobaczenia kolejnej wiosny! ♦

IRENA FRENCH - MUZEUM ŚLĄSK CIESZYŃSKIEGO  
STANISŁAW KAWECKI - URZĄD MIEJSKI W CIESZYNIE

## Zorganizuj imprezę w naszym mieście!

Jesteś z Cieszyna? Masz pomysł na wydarzenie lub imprezę kulturalną? Przypominamy: możesz zdobyć 1000 złotych na jego realizację! Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” ogłosił konkurs „Lokalnie-Kulturalnie”. Jego celem jest wyłonienie pomysłu i realizacja najciekawszych imprez, zaproponowanych przez mieszkańców.

– Wnioski mogą składać zarówno osoby fizyczne, jak i grupy nieformalne, przy czym wnioskodawcą musi być mieszkaniec naszego miasta – informuje Adam Cieślak, dyrektor COK „Dom Narodowy”. Katalog imprez i wydarzeń, o dofinansowanie których mogą się starać wnioskodawcy, jest dość szeroki. Koncerty, warsztaty, wystawy, spotkania autorskie, przeglądy muzyczne czy filmowe – te wszystkie wydarzenia mogą uzyskać dotację. – Z budżetu naszej instytucji wyasygnowaliśmy kwotę dwóch tysięcy złotych, którą chcemy przeznaczyć na tak zwane „małe granty”. Opracowaliśmy regulamin konkursu w taki sposób, by dofinansowane mogły zostać co naj-



mniej dwa pomysły, dlatego maksymalna kwota dotacji do jednego projektu wynosi tysiąc złotych – wyjaśnia dyrektor COK. Adam Cieślak dodaje również, że wyłonione w konkursie najlepsze projekty mogą liczyć ze strony ośrodka na wsparcie merytoryczne, promocyjne, techniczne i lokalowe.

Szczegóły i regulamin konkursu „Lokalnie-Kulturalnie” są już dostępne na stronie [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl). Wnioski o dofinansowanie można składać do końca kwietnia 2020 roku.

– Pomysł zorganizowania konkursu to pochodna udziału Cieszyńskiego Ośrodka Kultury w ogólnopolskim projekcie „Zaproś nas do siebie!”. Jako jedna z szesnastu instytucji kultury z całej Polski zostaliśmy

zakwalifikowani do programu Narodowego Centrum Kultury, dzięki któremu nasi pracownicy, w tym również ja, mogliśmy wziąć udział w wielu ciekawych szkoleniach i study tourach, które odbyły się w ubiegłym roku. Na nich wymienialiśmy doświadczenia z naszymi kolegami i koleżankami z podobnych instytucji i czerpaliśmy inspirację do dalszej pracy. Konkurs „Lokalnie-Kulturalnie” to jedno z kilku rozwiązań, które wprowadziliśmy do naszej działalności właśnie w efekcie udziału w „Zaprosiu” – podsumowuje dyrektor „Domu Narodowego”. ♦

COK

Zapraszamy zainteresowanych do odwiedzenia strony [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl),

# Kino na Granicy - zmiana terminu

**Z uwagi na regulacje dotyczące bezterminowego odwołania imprez masowych i priorytet, jakim jest dla organizatorów bezpieczeństwo i komfort widzów, 22. Przegląd Filmowy „Kino na Granicy” odbędzie się w tym roku w dniach 21-26 sierpnia.**

Późniejszy niż zwykle termin organizacji festiwalu podyktowany jest epidemią koronawirusa w Polsce i Czechach. Jego rozprzestrzenianiu sprzyjają duże imprezy i skupiska ludzkie. „Kino na Gra-

nicy”, największe tego typu wydarzenie kulturalne na styku tych dwóch krajów, gromadzi od lat wielu gości krajowych i zagranicznych oraz tysiące kinomanów i uczestników licznych wydarzeń towarzyszących imprezie. Nie bez znaczenia jest także fakt, że imprezę przygotowuje polsko-czeski zespół, którego kontakty są teraz niemożliwe ze względu na zamknięcie granicy.

Z tych powodów, pragnąc, aby wszyscy goście Przeglądu mogli uczestniczyć

w nim w spokojnej, bezpiecznej atmosferze, organizatorzy zdecydowali się przełożyć imprezę z początku maja na termin 21-26 sierpnia 2020 roku.

Wszystkie szczegóły na temat przeglądu znajdują Państwo na stronie internetowej [www.kinonagranicy.pl](http://www.kinonagranicy.pl) i profilu Kina na Granicy na Facebooku. Przypominamy, że trwa sprzedaż puli tańszych akredytacji. ♦

KINO NA GRANICY

**KINO NA GRANICY**  
**HRANICI**  
**21-26.08.2020** Nowy termin / Nový termín!  
**CIESZYN / ČESKÝ TĚŠÍN**

**NOWE POLSKIE I CZESKIE KINO**  
 RETROSPEKTYWY REŻYSERSKIE:  
 Miloš Forman, Ján Kadár i Elmar Klos

**CYKLE TEMATYCZNE:**  
 Serial „Kontrola,  
 Hejterzy i nerdzi – Kino w sieci, Łaskotki  
 więcej wkrótce...

ORGANIZATORZY:



Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna.

ČESKÝ TĚŠÍN

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICZWA



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

PATRONAT:

ZAIK

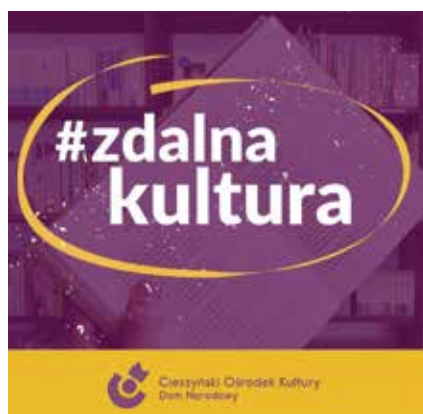
PATRONI MEDIALNI:



## #ZdalnaKultura

**W związku z zagrożeniem związanym z epidemią koronawirusa, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” do odwołania ograniczył swoją działalność. Budynek jest zamknięty, a imprezy, wydarzenia i zajęcia popołudniowe zostały odwołane lub przełożone na inny termin.**

- Sytuacja jest nadzwyczajna. Nasze wydarzenia zostały odwołane, a Dom Narodowy jest nieczynny dla osób z zewnątrz. Nie rezygnujemy jednak całkowicie z naszej działalności. Prowadzone są prace remontowe, odrestaurowaliśmy napis na fasadzie budynku. Litery odzyskały dawny blask i dumnie potwierdzają tożsamość Domu Narodowego. Ponadto pracownicy „zdalnie” wykonują swoje czynności. Choć nie wiemy, jak się rozwinię sytuacja, przygotowujemy kolejne wydarzenia i imprezy zaplanowane na dalszą część roku – wyjaśnia Adam Cieślak, dyrektor COK „Dom Narodowy”, dodając - W razie potrzeby zachęcamy do kontaktu telefonicznego, mailowego,



© MAT. PRAS. ORG.

lub za pośrednictwem komunikatorów w mediach społecznościowych.

Na razie odwołano wszystkie wydarzenia zaplanowane przed Świętami Wielkanocnymi. Po tym okresie okaże się, czy imprezy zaplanowane na drugą połowę kwietnia się odbędą, czy również wystąpi konieczność ich anulowania. - Na razie trudno przewidzieć, co się wydarzy. Trzymamy rękę na pulsie

i będziemy reagować do zaistniałej sytuacji. Nie wykluczam jednak, że kryzys związany z epidemią potrwa znacznie dłużej – mówi szef cieszyńskiego COK-u.

W czasie, w którym instytucje kultury odwołały zaplanowane wydarzenia i atrakcje, a wielu z nas przebywa w domach, zachęcamy do zdalnego uczestnictwa w kulturze za pośrednictwem legalnych i darmowych źródeł dostępnych w Internecie. W ramach projektu #ZdalnaKultura COK „Dom Narodowy” codziennie udostępnia w swoich mediach społecznościowych oferty kulturalne, z których można skorzystać w domu. - Przykro nam, że nie możemy być z Państwem, dlatego zapraszam do wzięcia udziału w projekcie #ZdalnaKultura. Jest on dostępny online w naszych mediach społecznościowych – zachęca Adam Cieślak. ♦

COK



# Cieszy(n) nas **Teatr**

Od 1910 roku, kiedy to w Cieszynie wzniesiono według projektu słynnych wiedeńskich architektów w stylu neobaroku wiedeńskiego, do dziś Teatr im. Adama Mickiewicza stanowi jedną z najpiękniejszych budowli w naszym mieście. W tym roku budynek cieszyńskiego teatru obchodzi swoje 110-lecie istnienia. 43 lata swojego życia związał z nim dyrektor, Andrzej Łyżbicki - laureat prestiżowej nagrody teatralnej „Złota Maską”, wyróżniony „za wybitną działalność impresaryjną i edukacyjną”.



© WOJCIECH WANDZEL

•••  
**Wiadomości Ratuszowe: Bez dwóch zdań cieszyński teatr to miejsce, wobec którego nie można przejść obojętnie. Andrzej Łyżbicki:** Zdecydowanie tak. Obiekt zaprojektowany przez znakomych wiedeńskich architektów, Hermana Helmera i Ferdinanda Fellnera, dzięki swym eleganckim stylowym wnętrzom doceniony został także przez wybitnych reżyserów teatralnych i filmowych Andrzeja Wajdę i Jana Łomnickiego, którzy realizowali w nim zdjęcia do filmów „Ziemia obiecana” i „Helena Modrzejewska”.

•••  
**Obiekt pozwala gościć jednocześnie 600 widzów. Posiada znakomitą akustykę, umożliwia prezentację bardzo zróżnicowanych form artystycznych.** Nowoczesne wyposażenie techniczne i impresaryjny charakter działalności sprawiają, że nie tylko mieszkańcy Cieszyna, ale i całego regionu podziwiać mogą wybitne kreacje aktorskie oraz najciekawsze spektakle dramatyczne, muzyczne i baletowe przygotowane przez

teatry z całej Polski, a niejednokrotnie także z zagranicy. W budynku teatru organizowane są również prezentacje osiągnięć zespołów amatorskich (chóry, zespoły folklorystyczne, spektakle i musicale grup młodzieżowych, spektakle i koncerty charytatywne, sympozja, uroczystości jubileuszowe, popisy uczniów szkół regionu cieszyńskiego). Jeżeli chodzi o zawodowe zespoły artystyczne, to łatwiej byłoby chyba wymienić artystów, którzy nie gościli w Cieszynie aniżeli tych, których publiczność miała okazję podziwiać.

•••  
**Jak Pana zdaniem aktorzy, którzy odwiedzają nasze miasto postrzegają jego mieszkańców? Z jakimi opiniami najczęściej się Pan spotyka?**

Z pewnością są to opinie bardzo pozytywne. Wybitni aktorzy bardzo komplementują cieszyńską mądrą publiczność i wykorzystują każdą wolną chwilę, żeby bliżej poznać Cieszyn, którym są zachwyceni.

**Łatwiej byłoby chyba wymienić artystów, którzy nie gościli w Cieszynie aniżeli tych, których publiczność miała okazję podziwiać.**

•••

**To bardzo miłe.**

Znakomity reżyser Krzysztof Jasiński, dyr. Teatru Stu z Krakowa pisał: „Piękny teatr, mądra publiczność, wspaniała przestrzeń”, a Waldemar Malicki: „Nie ma to jak Cieszyn”, Anna Seniuk: „Cieszy nas Teatr, cieszy nas publiczność, cieszy nas Cieszyn”, „i znów cieszymy się Cieszynem”. Zaś Zofia Saretok: „jak to jest, że nie wszędzie jest tak dobrze, jak w Cieszynie”. Irena Santor dziękowała, że mogła śpiewać w „tej przepięknej

bombonierce”, natomiast Jerzy Stuhr wspominał: „wzruszająca jest ta wizyta w teatrze, gdzie zaczynałem moją karierę jako dziecko, a teraz prezentuję moje filmy na festiwalu”.

• • •

**Pamiętamy również wzruszenie Andrzeja Seweryna, który pisał: „było wspaniale po ponad 30 latach od zdjęć do „Ziemi Obiecanej”.**

Takich wspomnień było i zapewne będzie jeszcze wiele. Artyści Narodowego Teatru Starego z Krakowa pisali: „Wzruszeni gościnnością i zachwyceni Cieszynem natrafiając na świadectwa Księstwa Cieszyńskiego i jego świetności z życzeniami Wielkości, która niewątpliwie temu miejscu jest pisana”. Krystyna Janda, która wielokrotnie gościła w Cieszynie napisała natomiast: „Kolejny raz. Wracam tu, jak do domu. Tym razem przywiozłam moje dziecko”. Mimochodem wspaniali artyści stają się ambasadorami Cieszyna, w którym są znakomicie przyjmowani i do którego bardzo chętnie powracają.

• • •

**Teatr im. Adama Mickiewicza obfituje w propozycje. Czy możemy przybliżyć naszym Czytelnikom kilka liczb, które będą potwierdzeniem tych słów?**

Przed wszystkim warto podkreślić, że bogaty i różnorodny repertuar proponowany w teatrze pozwala rozwijać wrażliwość i zaspokajać potrzeby widzów. Potwierdzeniem trafności doboru repertuaru jest fakt, że w ubiegłym roku budynek teatru udostępniany był widzom co 2 dzień, a na widowni zasiadło łącznie 84 500 widzów, co pozwoliło osiągnąć bardzo wysoki, prawie 85% wskaźnik frekwencji. Statystycznie każde wydarzenie ogląda ponad 500 widzów. Oficjalną stronę teatru odwiedziło 567 412 zainteresowanych.

• • •

**Czy uważa Pan, że impresaryjna forma działalności teatru jest korzystna także dla budżetu miasta?**

Z całą pewnością tak, i to bardzo. W przeciwieństwie do teatrów „repertuarowych”, utrzymujących bardzo dużą rzeszę pracowników i kosztowną bazę, pozwalającą na produkcję około 5 premier rocznie, zwykle w tej samej obsadzie - prowadzenie cieszyńskiego teatru jest nieporównywalnie bardziej ekonomiczne. Impresaryjny charakter działalności wykluczający blokowanie sceny na wielotygodniowe, a czasem i wielomiesięczne próby, pozwala na racjonalne wykorzystanie obiektu.

• • •

**Poza podstawową działalnością, teatr prowadzi także wiele działań edukacyjnych adresowanych do dzieci i młodzieży.**

Dużym zainteresowaniem cieszą się spotkania z cyklu „Bliżej Teatru”, Warsztaty teatralne z mistrzem oraz Warsztaty interdyscyplinarne.



© WOJCIECH WANDZEL

• • •

**Autorską inicjatywę dyrektora teatru docenili wybitni artyści scen polskich.**

Przykładem może być Jerzy Stuhr, który przyjął propozycję przeprowadzenia warsztatów po dwóch latach nalegań, pisał potem: „Cieszę się niezmiernie, iż było mi dane przekazać młodzieży moje teatralne i artystyczne credo”. Czy też Stanisława Celińska, która napisała między innymi: „Spędziłam z Wami piękny dzień w Waszym pięknym mieście. Inicjatywa wspaniała... imponujące, że przez tyle lat to istnieje, ale to dzięki zapałowi i niespożytej energii pana Andrzeja. Dziękuję za zaproszenie! Było to dla mnie ciekawe doświadczenie z młodzieżą i radość, kiedy moje uwagi owocowały ciekawym wykonaniem”. Podobnie pisał Krzysztof Kolberger: „Gratuluję pomysłu i cieszę się, że mogłem brać udział w jego realizacji”. Szeroko zakrojona jest także współpraca z amatorskimi grupami funkcjonującymi na terenie miasta, które mają okazję prezentować swoje osiągnięcia na „prawdziwej” scenie z wykorzystaniem profesjonalnych urządzeń technicznych.

• • •

**Pomimo opinii, że teatry pustoszeją, cieszyński teatr wydaje się być tego zaprzeczeniem.**

Skala zainteresowania imprezami odbywającymi się w teatrze i wprowadzenie możliwości elektronicznego zakupu biletów często powodują, że nie wszyscy mogą w nich uczestniczyć, gdyż wejściówki rozchodzą się błyskawicznie. Argument, że brakuje już biletów jest zawsze dużym komplementem dla organizatora, gdyż świadczy o trafności propozycji i dużym zainteresowaniu. Zdarza się, że bilety sprzedawane są za pomocą innych dostępnych portali np. kupbilecik, biletyna, eBilet, bileterka,

kulturairozrywka - co powoduje zmniejszenie ilości miejsc dostępnych na planie widowni teatru i może sprawiać wrażenie, że wykupywane są wszystkie już w dniu rozpoczęcia sprzedaży. Informacje o zasadach rezerwacji i sprzedaży zamieszczone są na stronie internetowej teatru. Na widowni wydzielone są także miejsca umożliwiające udział w imprezach osób niepełnosprawnych motorycznie. Z uwagi na gatunkową różnorodność imprez i ich jednorazową prezentację, nie jest możliwe zastosowanie autodeskrypcji. Wprowadzenie napisów w języku polskim podczas prezentacji przedstawień operowych w znaczącym stopniu zwiększyło zainteresowanie nimi.

• • •

**Kolejny sezon artystyczny zapowiada się równie atrakcyjnie. Czy z uwagi na fakt poważnego zagrożenia epidemicznego, wymuszającego czasowe zawieszenie działalności, repertuar będzie podlegał wielu korektom?**

Prosimy Czytelników o cierpliwość, wyrozumiałość i śledzenie informacji zamieszczanych na stronie internetowej teatru.

• • •

**Dziękuję za rozmowę. •**

ROZMAWIAŁA BARBARA STELMACH-KUBASZCZYK

**84 500  
WIDZÓW**

ZASIADŁO NA WIDOWNI TEATRU  
W UBIEGŁYM ROKU,  
CO DAJE WYSOKI, PRAWIE 85%  
WSKAŹNIK FREKWENCJI

# KS Cieszyn - podsumowanie

Z powodu epidemii koronawirusa w Polsce sezon łyżwiarski w tym roku zakończył się niestety wcześniej. Mimo to sporo udało się osiągnąć - dwie zawodniczki KS Cieszyn, Kamila Paś i Oliwia Gawęda, wzięły udział w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, która w tym roku odbywała się w Cieszynie.



Julia Jarco

Dwóm młodszym zawodniczkom - Julii Mrozek i Wandzi Mrozek - udało się zakwalifikować do Mistrzostw Polski Młodzików w Katowicach. Miał to być nasz powrót na tę imprezę po czterech latach nieobecności, niestety Mistrzostwa zostały odwołane z uwagi na epidemię.

W tym roku 8 naszych zawodniczek, w tym jedna debiutantka, Paulina Gunia, brało udział w dziewięciu ogólnopolskich zawodach i jednym międzynarodowych. Dziewczyny zdobyły dwa miejsca na podium - Wanda Mrozek zajęła II miejsce w klasie brązowej na zawodach o Złotą łyżwę Podhala, a Oliwia Gawęda - III miej-

sce w klasie Junior Młodszy B na zawodach Opolska łyżwa. Niewątpliwym sukcesem było też 7 miejsce Julii Jarco w klasie brązowej na zawodach w Opolu, która cały ten sezon rywalizowała z zawodniczkami starszymi od siebie. Jeszcze w tym roku nasz klub planował wystawienie nowego zawodnika w klasie wstępnej - Mikołaja Słobodziana oraz po raz pierwszy dwóch zawodniczek-amateerek Kamili Chmiel i Sary Kopoczek, które miały zadebiutować w kategoriach dodatkowych. Obydwie są wychowankami programu „Chodź na łyżwy”, w którym nasz klub uczestniczył już po raz drugi.

Gościliśmy m.in w Jastrzębiu-Zdroju, Bielsku-Białej, Ustroniu i Żorach. Wzięliśmy także udział w charytatywnym FAScynującym Mecz Hokeja na Lodzie z Gwiazdami w Cieszynie. Zawodnicy i trenerzy naszego klubu wzięli udział w rewii „Sněhurka na ledě”, która w tym sezonie miała swoje tournée w Czechach i Słowacji. W przyszłym roku pod nazwą „Królowa Śnieżka on ice” zawita do Polski - zapraszamy!

Prężnie w tym roku działała nasza sekcja łyżwiarska, ponadto uruchomiliśmy zajęcia dla dorosłych, które cieszyły się ogromną popularnością. ♦

KS CIESZYN

Dane kontaktowe: tel. 660486299,  
e-mail: kscieszyn@gmail.com.

## PTTK W CIESZYNIE

### 110 lat Oddziału PTTK „Beskid Śląski” – cz. 6



Przy Oddziale PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie działa Terenowy Referat Weryfikacji Górskiej Odznaki Turystycznej. Turyści w wieku od 5 do 100 lat mogą zgłosić do weryfikacji książeczkę GOT w biurze PTTK przy ul. Głęboka 56, natomiast w każdą środę, w godz. 14:00 – 16:00 przedstawiciel TRW GOT pełni dyżur w biurze Oddziału.

Kto może złożyć książeczkę GOT do weryfikacji?

■ Każdy turysta spełniający wymogi regulaminowe do otrzymania odznaki może złożyć książeczkę GOT do weryfikacji. O weryfikację mogą ubiegać się również turyści nie będący członkami PTTK.

#### ■ Dzieci w wieku 5 – 7 lat.

Od 2014 roku dzieci w wieku 5 – 7 lat (liczy się wiek „rocznikowy”, a nie skończone lata dzieci) mają możliwość zdobywania trzystopniowej odznaki „GOT w góry”.



**Ważne:** dzieci mogą zdobywać odznaki tylko pod bacznym okiem opiekunów. Dla potwierdzenia przejścia trasy należy potwierdzić książeczkę GOT pieczętkami w schroniskach. Dla zdobycia odznaki „GOT w góry” przewidziano następujące normy uprawniające do weryfikacji:

- 15 pkt GOT na stopień brązowy,
- 30 pkt GOT na stopień srebrny,
- 45 pkt GOT na stopień złoty.

W jednym roku można ubiegać się tylko o jeden stopień tej odznaki. Nadwyżka zdobytych punktów nie przechodzi na następny stopień odznaki.

Dzieci w wieku do 7 lat nie zdobywają odznaki GOT w stopniu „Popularnym” lub „Małym Brązowym”. Na jednej wycieczce można zdobyć do 15 pkt. GOT.

Rodzice i opiekunowie - dajcie radość dzieciom, pomagając im zdobyć odznaki!

Więcej o odznakach na: [www.ktg.pttk.pl](http://www.ktg.pttk.pl) ♦

## FORTUNA BIEG - ZMIANA TERMINU

Drodzy Biegacze, mając na uwadze bezpieczeństwo, dobro i zdrowie Wasze oraz wszystkich osób zaangażowanych w organizację biegu, kierując się zaleceniami władz państwowych i Państwowego Inspektora Sanitarno-Epidemiologicznego, dotyczącymi działań mających na celu minimalizowanie ewentualnego zagrożenia rozprzestrzeniania się koronawirusa SARS-Cov-2 wywołującego chorobę COVID-19, organizatorzy 12.

Cieszyńskiego FORTUNA Biegu, który pierwotnie miał odbyć się 26 kwietnia 2020 roku, podjęli decyzję o przeniesieniu biegu na późniejszy termin (jesień 2020 r.). O wyznaczeniu nowego terminu niezwłocznie poinformujemy. Bardzo prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość. Jednocześnie zachęcamy do szlifowania formy w zaciszu domowym i śledzenia na bieżąco naszego profilu na Facebooku. ♦

ORG.



# Platforma eUrząd

**Serdecznie zachęcamy Państwa do skorzystania z Platformy eUrząd wdrożonej w ramach projektu „Cieszyński System Informacji Finansowo-Podatkowej”, która umożliwi dostęp do informacji publicznej na temat finansów miasta (budżet, wydatki, dochody) oraz do precyzyjnej informacji na temat zobowiązań podatnika / płatnika gminy, tj. osoby fizycznej lub osoby prawnej prowadzącej działalność gospodarczą, objętego systemem ewidencji w rejestrach publicznych miasta.**

Aby być uprawnionym do takiego dostępu, interesant (podatnik, płatnik) musi podać swój kod dostępu, czyli login i hasło, które otrzyma po złożeniu w Urzędzie Miejskim wniosku papierowego z własnoręcznym podpisem lub po złożeniu wniosku o dostęp do systemu eUrząd podpisanego profilem zaufanym ePUAP przesłanego drogą elektroniczną.

Wnioski dostępne są na stronie [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) w zakładce – jak załatwić sprawę - e-administracja.

Pakiet elektronicznych usług publicznych obejmuje:

- podatek od środków transportowych, leśny, rolny, od nieruchomości, akcyzowy,
- opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- opłatę za posiadanie psa,
- dzierżawy,
- użytkowanie wieczyste gruntu,
- przekształcenie użytkowania wieczystego w prawo własności,
- opłatę za zezwolenie alkoholowe.

Co ważne, eUrząd to nie tylko dostęp do informacji - to również możliwość dokonania skutecznej technicznie oraz prawnie operacji płatności, czyli dokonania zapłaty za aktualne „nasze” zobowiązania finansowe, które gwarantuje system płatności oparty o rozwiązanie PayByNet Krajowej Izby Rozrachunkowej (KIR).

Wdrożona Platforma eUrząd pozwała Państwu otrzymać informację drogą elektroniczną, umożliwiając przy tym pełne załatwienie sprawy związanej z płatnością.

Zapraszamy również do korzystania z innych, nowych funkcjonalności:

- platformy [cieszynmiasto.esesja.pl](http://cieszynmiasto.esesja.pl), na której można znaleźć informacje związane z Radą Miejską Cieszyna, tj. posiedzenia Rady, interpelacje i zapytania, rejestr uchwał, transmisje z obrad;
- strony [www.ratusz24.pl/informacje-koronawirus/66-urząd-miasta-cieszyn](http://www.ratusz24.pl/informacje-koronawirus/66-urząd-miasta-cieszyn).

UM



## UWAGA! OGRANICZENIA W FUNKCJONOWANIU

**Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że:**

■ do odwołania w Dziale Gospodarki Ściekami przy ul. Motokrosowej 27 w Cieszynie nie będzie możliwości indywidualnego, osobistego załatwienia spraw.

W tym okresie, w celu załatwienia spraw prosimy o kontakt z naszymi pracownikami drogą telefoniczną, mailową, pocztową lub przez ePUAP. Wszystkie wnioski dostępne są na stronie internetowej [www.zgk.cieszyn.pl](http://www.zgk.cieszyn.pl).

Dostępne numery telefonów, pod które należy również zgłaszać awarie kanalizacji: 33 85 15 535, 33 85 15 444, oraz e-mail: [oczyszczalnia@zgk.cieszyn.pl](mailto:oczyszczalnia@zgk.cieszyn.pl).

Zapewniamy, że Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. pracuje normalnie i jest do Państwa dyspozycji w każdej sprawie, niemniej jednak zmniejszenie intensywności osobistych kontaktów przyczyni się do ograniczenia możliwości rozprzestrzeniania się wirusa i wywoływanej przez niego choroby.

Wszelkie płatności na rzecz Spółki należy dokonywać przelewami, np. poprzez systemy bankowości elektronicznej na rachunek bankowy nr: 55 1050 1403 1000 0023 4673 1777.

■ do odwołania Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przy ul. Motokrosowej 27 w Cieszynie zostaje zamknięty dla Klientów.

Odpady ulegające biodegradacji oraz odpady segregowane w tym czasie prosimy oddawać w terminach zgodnych z harmonogramem odbioru odpadów.

Odpady wielkogabarytowe, niebezpieczne, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, opony prosimy oddawać podczas comiesięcznych zbiórek organizowanych przez P.P.H.U. Ekoplast – Produkt s.c. Krzysztof Brandys, Ryszard Brandys, po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym pod numerem: 503 933 206, 33 858 00 75.

W tym okresie, w celu załatwienia spraw prosimy o kontakt z naszymi pracownikami drogą telefoniczną: 795 599 677, 33 85 15 444 wew. 122, a także za pomocą e-mail: [odpady@zgk.cieszyn.pl](mailto:odpady@zgk.cieszyn.pl).

■ od 26 marca do odwołania wprowadza się dodatkowe ograniczenia w kursowaniu autobusów:

- zawieszają się obsługę linii nr 5, 50 i 41,
- skracają się obsługę linii nr 10, 21 i 40 do godz. 17:00 (wszystkie kursy rozpoczynające się na tych liniach przed godziną 17:00 będą obsługiwane w całości).

Ponadto informujemy, że wprowadzone ograniczenia zostaną utrzymane, tj:

- autobusy kursują jak w dni wolne od nauki szkolnej (nie są obsługiwane kursy z oznaczeniem „S”) - kierowcy nie sprzedają biletów,

- w oznaczonych autobusach, ograniczona jest możliwość wsiadania i wysiadania przednimi drzwiami.

Zachęcamy wszystkich pasażerów do korzystania z bezpiecznych form zakupu biletów tj. karty miejskiej, zbliżeniowej karty płatniczej, telefonu z funkcją NFC oraz aplikacji Mobilnet.

ZGK

**Należąca do Grupy Kapitałowej PGNiG Polska Spółka Gazownictwa – Narodowy Operator Systemu Dystrybucji Gazu Ziemnego** ograniczyła funkcjonowanie Miejsc Obsługi Klienta i wstęp do budynków Gazowni i placówek gazowniczych. Gazownia w Cieszynie nie będzie przyjmować bezpośrednio interesantów, zapewniła jednak klientom możliwość składania dokumentów w specjalnych skrzynkach podawczych umieszczonych przed lokalem. Klienci mogą kontaktować się telefonicznie (tel. 32 398 50 00) lub też poprzez stronę internetową: [www.psgaz.pl](http://www.psgaz.pl).

PGNiG POLSKA SPÓŁKA GAZOWNICTWA

Rok szkolny 2020/2021

# Rekrutacja do **pierwszych klas**

Drodzy Rodzice! Informujemy, że zapisy do klas pierwszych szkół podstawowych potrwać od **1 kwietnia (od godz. 8:00) do 16 kwietnia (do godz. 15:00)** i odbędą się za pomocą systemu elektronicznego na stronie internetowej **[www.cieszyn.podstawowe.vnabor.pl](http://www.cieszyn.podstawowe.vnabor.pl)**.

## REKRUTACJA DO SZKÓŁ OBWODOWYCH

Jeżeli rodzic/prawny opiekun chce zapisać dziecko do szkoły w obwodzie, w którym mieszka, wystarczy, że wypełni elektroniczny formularz - zgłoszenie. Dziecko nie musi spełniać żadnych kryteriów, ponieważ do szkoły obwodowej będzie przyjęte z urzędu.

W związku z zagrożeniem koronawirusem istnieje możliwość wysłania zgłoszenia i wymaganego oświadczenia o miejscu zamieszkania na adres mailowy szkoły. W tej sytuacji wypełnione i podpisane zgłoszenie oraz oświadczenie należy zeskanować lub zrobić zdjęcia i przesłać na adres mailowy szkoły. Adresy mailowe i numery telefonów placówek są dostępne na platformie naborowej w ofercie szkół. Istnieje również możliwość ewentualnej konsultacji udzielanej wyłącznie telefonicznie.

Zgłoszenie można również dostarczyć do szkoły w wersji papierowej. Wypełnione zgłoszenie należy wówczas wydrukować wraz z wymaganym oświadczeniem o miejscu zamieszkania kandydata. W szkole zachowane są zaostrzone reguły sanitarne: płyn do dezynfekcji rąk, ograniczony kontakt z pracownikami, zachowanie odpowiedniego 1,5-metrowego dystansu między obecnymi w budynku.

## REKRUTACJA DO SZKÓŁ POZAOBWODOWYCH

Rekrutacja odbywa się tylko w przypadku wystąpienia w tych szkołach wolnych miejsc. Jeżeli rodzice/prawni opiekunowie wybiorą szkołę poza obwodem, dzieci biorą udział w procesie rekrutacyjnym. Kandydaci przyjmowani są zgodnie z kryteriami określonymi przez Radę Miejską Miasta Cieszyn:

■ 1. Miejsce zamieszkania kandydata na terenie Gminy Cieszyn poza obwodem danej szkoły - **100 pkt.**



PIXABAY

## Istnieje możliwość wysłania zgłoszenia i wymaganego oświadczenia o miejscu zamieszkania na adres mailowy szkoły.

Sposób dokumentowania: oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych kandydata o miejscu zamieszkania.

■ 2. W danej szkole obowiązek szkolny spełnia rodzeństwo kandydata - **50 pkt.** Sposób dokumentowania: oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych kandydata o miejscu spełniania obowiązku szkolnego przez rodzeństwo kandydata.

■ 3. W obwodzie danej szkoły zamieszkują wstępni kandydata wspierający rodziców/

opiekunów prawnych) w zapewnieniu mu należytej opieki - **25 pkt.**

Sposób dokumentowania: oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych kandydata o miejscu zamieszkania jego krewnych.

■ 4. Miejsce spełniania przez kandydata obowiązkowego rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolu mającym siedzibę w obwodzie danej szkoły - **12 pkt.** Sposób dokumentowania: oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych kandydata o miejscu spełniania obowiązkowego rocznego przygotowania przedszkolnego kandydata.

■ 5. Miejsce pracy jednego z rodziców znajduje się w obwodzie danej szkoły - **9 pkt.** Sposób dokumentowania: oświadczenie rodziców/opiekunów prawnych kandydata o miejscu pracy.

Kandydaci mogą ubiegać się o przyjęcie maksymalnie do trzech wybranych szkół, w kolejności od najbardziej do najmniej preferowanych. Szkoła umieszczona na

pierwszym miejscu listy jest tzw. szkołą pierwszego wyboru. W przypadku, gdy kandydat nie zostanie zakwalifikowany do przyjęcia do żadnej z wybranych szkół, zostanie automatycznie przydzielony do szkoły obwodowej. Rodzice/prawni opiekunowie składają wydrukowany wniosek o przyjęcie dziecka wyłącznie w szkole pierwszego wyboru.

Wypełniony i podpisany wniosek wraz z wymaganymi oświadczeniami należy wydrukować i dostarczyć w wersji papierowej do placówki. W placówce zachowane są zaostrzone reguły sanitarne. Istnieje również możliwość wysłania wniosku i wymaganych oświadczeń na adres mailowy szkoły, konsultacje udzielane są telefonicznie.

### POTRZEBA KSZTAŁCENIA SPECJALNEGO

Rodzice dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego wydanym na czas nauki w szkole podstawowej mogą ubiegać się o przyjęcie dzieci do:

- oddziałów ogólnodostępnych w szkole obwodowej – w sekretariacie szkoły rodzice składają wydrukowane z systemu naborowego zgłoszenie i dołączają orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego;
- oddziałów ogólnodostępnych w szkole pozaobwodowej – rekrutacja następuje



PIXABAY

na zasadach ogólnych, czyli podlegają rekrutacji z wykorzystaniem systemu elektronicznego,

- oddziałów integracyjnych – rekrutacja przebiega na zasadach określonych przez dyrektorów tych szkół.

Oddziały integracyjne funkcjonują:

- w Szkole Podstawowej Nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. 4 Pułku Strzelców Podhalańskich,

- w Szkole Podstawowej Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka,
- w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi.

W celu zapisania dziecka z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego do oddziału integracyjnego w szkole, konieczny jest kontakt telefoniczny rodzica z dyrekcją danej szkoły. ◆

**CENTRUM USŁUG WSPÓLNYCH**

## HARMONOGRAM DOKONYWANIA CZYNNOŚCI W POSTĘPOWANIU REKRUTACYJNYM I UZUPEŁNIAJĄCYM NA ROK SZKOLNY 2020/2021

Lp	Rodzaj czynności	Termin postępowania rekrutacyjnego		Termin postępowania uzupełniającego	
		rozpoczęcie	zakończenie	rozpoczęcie	zakończenie
1.	Złożenie wniosku/zgłoszenia o przyjęcie do szkoły podstawowej wraz z dokumentami potwierdzającymi spełnianie przez kandydata warunków lub kryteriów branych pod uwagę w postępowaniu rekrutacyjnym.	1 kwietnia, godz. 8.00	16 kwietnia, godz. 15.00	19 maja, godz. 9.00	26 maja, godz. 15.00
2.	Weryfikacja przez komisję rekrutacyjną wniosków o przyjęcie do szkoły podstawowej oraz dokumentów potwierdzających spełnianie przez kandydata warunków lub kryteriów branych pod uwagę w postępowaniu rekrutacyjnym, w tym dokonanie przez przewodniczącego komisji rekrutacyjnej czynności o których mowa w art.150 ust.7 – Prawo Oświatowe.	17 kwietnia, godz. 8.00	30 kwietnia, godz. 15.00	27 maja, godz. 9.00	9 czerwca, godz. 15.00
3.	Podanie do publicznej wiadomości przez komisję rekrutacyjną listy kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych.	5 maja, godz. 8.00		11 czerwca, godz. 8.00	
4.	Potwierdzenie przez rodziców/opiekunów prawnych kandydatów woli przyjęcia w postaci pisemnego oświadczenia.	5 maja, godz. 8.00	11 maja, godz. 15.00	11 czerwca, godz. 9.00	17 czerwca, godz. 15.00
5.	Podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów przyjętych i nieprzyjętych.	14 maja, godz. 8.00		19 czerwca, godz. 8.00	

## OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI

Uprzejmie przypominamy Państwu, że 15.04.2020 r. upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za I kwartał 2020 r.

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Urzędu.

Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez Spółdzielnie Mieszkaniowe oraz Wspólnoty.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonu 33 4794297, 33 4794317.

## OPŁATY ZA UŻYTKOWANIE WIECZyste GRUNTU

Informacja dotycząca płatności w 2020 roku za użytkowanie wieczyste gruntu oraz opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntu.

Uprzejmie informujemy Państwa, że termin płatności opłaty za użytkowanie wieczyste gruntu oraz opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntu upływa 31.03.2020 roku.

Wpłaty można dokonywać na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr 25 1050 1083 1000 0001 0075 7897 .

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonu 33 479 42 94, 33 479 42 84.

## LOKAL UŻYTKOWY DO WYNAJĘCIA

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznaczona do najmu **lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 1 przy Pl. Św. Krzyża w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 52.06 m<sup>2</sup>**, w drodze przetargu pisemnego - konkurs ofert, nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. [www.bjp.um.cieszyn.pl](http://www.bjp.um.cieszyn.pl) = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o..

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

## UWAGA - MOŻLIWE KOSZTY ZA OPÓŹNIENIE W PŁATNOŚCI!

Ustawa z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 118 z późn. zm.) określa szczególne uprawnienia wierzyciela i obowiązki dłużnika związane z terminami zapłaty.

W art. 10 ustawy o terminach w transakcjach handlowych ustawodawca przewidział sankcję finansową dla niesolidnych kontrahentów transakcji handlowych. Wierzycielowi, od dnia nabycia uprawnienia do odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych, przysługuje od dłużnika, bez wezwania, rekompensata za koszty odzyskiwania należności, stanowiąca równowartość kwoty:

1. 40 euro - gdy wartość świadczenia pieniężnego nie przekracza 5000 złotych

2. 70 euro - gdy wartość świadczenia pieniężnego jest wyższa niż 5000 złotych, ale niższa niż 50 000 złotych

3. 100 euro - gdy wartość świadczenia pieniężnego jest równa lub wyższa od 50 000 złotych.

Równowartość kwoty rekompensaty jest przeliczana na złote według średniego kursu euro ogłoszonego przez NBP ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym świadczenie pieniężne stało się wymagalne.

Przepisy ustawy o terminach w transakcjach handlowych dotyczą zgodnie z art. 2 powyższej ustawy następujących stron:

- przedsiębiorców w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. - Prawo przedsiębiorców (Dz. U. poz. 646, 1479, 1629, 1633 i 2212),
- podmiotów prowadzących działalność, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. - Prawo przedsiębiorców,
- podmiotów, o których mowa w art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 i 2215),

- osób wykonujących wolny zawód,
- oddziałów i przedstawicielstwa przedsiębiorców zagranicznych,
- przedsiębiorców z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej.

Przepisy ustawy nie mają natomiast zastosowania do:

- długów objętych postępowaniami prowadzonymi na podstawie przepisów Prawo upadłościowe,
- umów, na podstawie których wykonywane są czynności bankowe w rozumieniu art.5 ust. 1 i 2 ustawy Prawo bankowe,
- umów, których stronami są wyłącznie podmioty zaliczane do sektora finansów publicznych w rozumieniu przepisów o finansach publicznych.

## KONSULTACJE SPOŁECZNE Z MIESZKAŃCAMI CIESZYNA

Zarządzenie Nr 0050/128/2020  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 16 marca 2020 roku

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej Miasta Cieszyna.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) wykonując uchwałę Nr L/520/10 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie ustalenia szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miejscowego (Dz. Urz. Woj. Śl. Nr 196, poz. 2992)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia opłat za pochowanie zwłok w grobach ziemnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.

**2. Wyznaczam 3 kwietnia 2020 r. jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 14 kwietnia 2020 r. jako dzień ich zakończenia.**

3. Ustalam treść ogłoszenia o przeprowadzeniu konsultacji w brzmieniu stanowiącym załącznik do zarządzenia i umieszczam je na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

§ 2

1. Powołuję Zespół do spraw konsultacji w składzie:

- 1) Ruta Kaczmarczyk – Naczelnik Wydziału Finansowego,
- 2) Roman W. Barcz – Dyrektor ds. technicznych ZGK w Cieszynie Sp. z o.o.
- 3) Karina Żyłka – Kierownik Działu Cmentarzy ZGK w Cieszynie Sp. z o.o.

2. Na przewodniczącego Zespołu powołuję Rutę Kaczmarczyk – Naczelnika Wydziału Finansowego.

§ 3

Wykonanie Zarządzenia powierzam Przewodniczącemu Zespołu.

§ 4

Zarządzenie wchodzi z dniem podjęcia.

\*\*\*

**Zarządzenie Nr 0050/129/2020  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 16 marca 2020 roku**

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna na temat projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia opłat za pochowanie zwłok w grobach ziemnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) wykonując uchwałę Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Śl., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna, zwanych dalej konsultacjami, projektu uchwały w sprawie ustalenia opłat za pochowanie zwłok w grobach ziemnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.

**2. Wyznaczam 3 kwietnia 2020 r. jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 14 kwietnia 2020 r. jako dzień ich zakończenia.**

§ 2

1. Konsultacje zostaną przeprowadzone w formie:

1) platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii z wykorzystaniem formularza stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres : umcieszyn@finn.pl

2) zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomiejski.

3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o.

§ 4

Zarządzenie wchodzi z dniem podjęcia i podlega publikacji na stronie internetowej Cieszyna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

\*\*\*

**Zarządzenie Nr 0050/130/2020  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 16 marca 2020 roku**

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej Miasta Cieszyna.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) wykonując uchwałę Nr L/520/10 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 sierpnia 2010 roku w sprawie ustalenia szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miej-

scowego (Dz. Urz. Woj. Śl. Nr 196, poz. 2992)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia opłat za udostępnienie murowanych miejsc grzebalnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.

**2. Wyznaczam 3 kwietnia 2020 r. jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 14 kwietnia 2020 r. jako dzień ich zakończenia.**

3. Ustalam treść ogłoszenia o przeprowadzeniu konsultacji w brzmieniu stanowiącym załącznik do zarządzenia i umieszczam je na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

§ 2

1. Powołuję Zespół do spraw konsultacji w składzie:

1) Ruta Kaczmarczyk – Naczelnik Wydziału Finansowego,

2) Roman W. Barcz – Dyrektor ds. technicznych ZGK w Cieszynie Sp. z o.o.

3) Karina Żyłka – Kierownik Działu Cmentarzy ZGK w Cieszynie Sp. z o.o.

2. Na przewodniczącego Zespołu powołuję Rutę Kaczmarczyk – Naczelnika Wydziału Finansowego.

§ 3

Wykonanie Zarządzenia powierzam Przewodniczącemu Zespołu.

§ 4

Zarządzenie wchodzi z dniem podjęcia.

\*\*\*

**Zarządzenie Nr 0050/131/2020  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 16 marca 2020 roku**

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna na temat projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia opłat za udostępnienie murowanych miejsc grzebalnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) wykonując uchwałę Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Śl., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna, zwanych dalej konsultacjami, projektu uchwały w sprawie ustalenia opłat za udostępnienie murowanych miejsc grzebalnych obowiązujących na cmentarzach komunalnych w Cieszynie.

**2. Wyznaczam 3 kwietnia 2020 r. jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 14 kwietnia 2020 r. jako dzień ich zakończenia.**

§ 2

1. Konsultacje zostaną przeprowadzone w formie:

1) platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii z wykorzystaniem formularza stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres : umcieszyn@finn.pl

2) zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomiejski.

3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o.

§ 4

Zarządzenie wchodzi z dniem podjęcia i podlega publikacji na

stronie internetowej Cieszyna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

\*\*\*

**Zarządzenie Nr 0050.125.2020  
Burmistrza Miasta Cieszyna  
z dnia 16 marca 2020 roku**

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały w sprawie niedochodzenia należności z tytułu rekompensaty, o której mowa w art.10 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych przypadających Gminie Cieszyn lub jej jednostkom organizacyjnym**

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.), § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Ślą. 2017 r., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna, w celu poznania ich opinii, w przedmiocie projektu uchwały w sprawie niedochodzenia należności z tytułu rekompensaty, o której mowa w art.10 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych przypadających Gminie Cieszyn lub jej jednostkom organizacyjnym.

**2. Wyznaczam termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 6 kwietnia 2020 r., a termin zakończenia na dzień 16 kwietnia 2020 r.**

§ 2

1. Konsultacje będą przeprowadzone w formie:

1) platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii 1 wykorzystaniem formularza elektronicznego, stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres [umcieszyn@finn.pl](mailto:umcieszyn@finn.pl)

2) zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomiejski.

3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

§ 4

Wykonanie zarządzenia powierzam Naczelnikowi Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji na stronie internetowej Cieszyna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

## KONSULTACJE SPOŁECZNE - WYNIKI

Informacja o wynikach konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi kompostujących bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym.**

Konsultacje społeczne z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zwolnienia w części

z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi kompostujących bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym ogłoszone zostały na podstawie zarządzenia Nr 0050.70.2020 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 lutego 2020 r., zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 506 z późn. zm.), oraz w związku z § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Śl. 2017 r., poz. 4208).

Konsultacje trwały od dnia 26 lutego 2020 r. do dnia 6 marca 2020 r.

Ogłoszenie o konsultacjach umieszczone zostało w trybie określonym w przytoczonej powyżej uchwale:

1) w „Wiadomościach Ratuszowych” Nr 4/20 z dnia 14 lutego 2020 r.;

2) na stronie internetowej Cieszyna, w zakładce: Aktualności;

3) na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie w zakładce: Aktualności;

4) na stronie BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce: Tablica ogłoszeń.

Uwagi i opinie można było złożyć w formie:

1) elektronicznej, przesyłając wypełniony formularz konsultacyjny na adres: [odpady@um.cieszyn.pl](mailto:odpady@um.cieszyn.pl)

2) papierowej, składając wypełniony formularz konsultacyjny w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

W wyznaczonym terminie wpłynęły mailowo 2 formularze z uwagami, które po analizie nie zostały uwzględnione w projektowej uchwale. Wnioskodawcom uwag zostało przesłane stanowisko tutaj. organu odnośnie poruszonych kwestii.

\*\*\*

Informacja o wynikach konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, składanej przez właściciela nieruchomości.**

Konsultacje społeczne z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, składanej przez właściciela nieruchomości ogłoszone zostały na podstawie zarządzenia Nr 0050.68.2020 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 lutego 2020 r., zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 506 z późn. zm.), oraz w związku z § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Śl. 2017 r., poz. 4208).

Konsultacje trwały od dnia 26 lutego 2020 r. do dnia 6 marca 2020 r.

Ogłoszenie o konsultacjach umieszczone zostało w trybie określonym w przytoczonej powyżej uchwale:

1) w „Wiadomościach Ratuszowych” Nr 4/20 z dnia 14 lutego 2020 r.;

2) na stronie internetowej Cieszyna, w zakładce: Aktualności;

3) na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie w zakładce: Aktualności;

4) na stronie BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce: Tablica ogłoszeń.

Uwagi i opinie można było złożyć w formie:

1) elektronicznej, przesyłając wypełniony formularz konsultacyjny na adres: [odpady@um.cieszyn.pl](mailto:odpady@um.cieszyn.pl)

2) papierowej, składając wypełniony formularz konsultacyjny w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

W wyznaczonym terminie nie wpłynęła żadna opinia w sprawie ww. projektu uchwały.

## WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

### ● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,  
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,  
www.cieszyn.pl,  
www.olza.pl

### ● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,  
tel. alarmowy: 33 47 94 366,  
gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

### ● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,  
www.mops.cieszyn.pl

### ● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

### ● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

### ● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 85129 29

### ● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

### ● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

### ● GRUPA AA

Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54  
Grupa „DROMADER” – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17.00. Grupa „NOWA PERSPEKTYWA” – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

### ● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00  
pon., czw., pt. 16.00–20.00 i wt., śr. 11.00–15.00

### ● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w środy w godz. 13:00-17:00. w piątki w godz. 11:00-15:00

### ● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,  
www.bycrazem.com

### ● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,  
www.mzd.cieszyn.pl

### ● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,  
Gazowe: tel. 992,  
Ciepłownicze: tel. 993,  
Wodociągowe: tel. 994,  
Ratunkowe: tel. 999,  
Policja: tel. 997,  
Straż Pożarna: tel. 998,  
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

### ● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,  
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

### ● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7,  
tel. 986, 33 857 94 00,  
www.sm.cieszyn.pl

### ● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11,  
www.szpitalslaski.pl

### ● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

### ● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,  
www.zbm.cieszyn.pl

### ● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

### ● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

### POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

Oficjalna strona Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: [www.facebook.com/UMCieszyn](http://www.facebook.com/UMCieszyn).  
Oficjalna strona miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: [www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie).

### ZAPLANUJ Z NAMI WEEKEND

W każdy czwartek na [www.visitcieszyn.com](http://www.visitcieszyn.com) czeka na Ciebie lista zapowiedzi na nadchodzący weekend. Wszystkie informacje w jednym miejscu – koncerty, spektakle, a także wydarzenia sportowe, spacerzy itd. W Cieszynie nie można się nudzić!

### INFORMACJA SMS

Chcesz otrzymywać ważne informacje z miasta bezpośrednio na swój telefon? Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym i otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) i podaj swój numer telefonu.

## WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746, Nakład: 6.000 szt  
Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie  
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,  
e-mail: [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl), [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek, Barbara Stelmach-Kubaszczuk, Łukasz Kazimierowicz

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: Drukarnia „Kolumb”, ul. Kaliny 7,  
41-506 Chorzów

# ZWIERZAKI DO ADOPCJI

Pod opieką Fundacji „Lepszy Świat” znajduje się dużo psów i kotów, które czekają na nowy, kochający dom.



OPAL to bardzo spokojny pies o łagodnym usposobieniu. Dobrze znosi towarzystwo wolontariuszy z Fundacji „Lepszy Świat”, którzy zabierają go na spacer i świetnie sobie radzi z chodzeniem na smyczy. Inne psy niespecjalnie go interesują – nie ucieka przed nimi, ale też nie jest skory do ich poznawania. Sprawia wrażenie psa, któremu bliskie jest stoickie podejście do życia – zachowuje dystans, nie szarpie się na smyczy, dużo obserwuje. Przydałby mu się spokojny kompan do spacerów i ktoś, komu może zaufać. Opal urodził się w 2014 roku, jest krótkowłosem, średniej wielkości psem, ma w kłębie ma około 50 cm. Znalezione w styczniu 2020 roku w Strumieniu. Jego numer ewidencyjny: 27/2020. Informacje w sprawie adopcji: 793 555 194 (Iwona), 782 717 771 (Kasia).



ŚLIMAK to 10 letni kocur. Latem szczupły i zwinny, zimą okrągły jak bułeczka. To kot, który zawsze jest głodny i jak tylko ma okazję, nie zawaha się podjąć prób wyłudzenia kolejnego posiłku. Lubi malinową herbatę prosto z kubka (nie zalecamy, ale czasem wykorzystuje nieuwagę wolontariuszy i coś podkradnie). Od czasu do czasu pacnie łapą współtowarzyszy, jeśli któryś z nich odważy się przejść obok niego zbyt blisko. To kot, który bywa bardzo roszczeniowy, ale i cudowny. Po prostu potrzebuje człowieka tylko dla siebie, bo kocha ludzi, chociaż jak to kot - gdy coś mu się nie spodoba - kłapnie czasem swoją bezzębną szczęką ;). Informacje w sprawie adopcji: 663 572 377 (Dominika), 605 118 117 (Justyna).



Cieszyn

## Szlak kwitnących magnolii

trasa ok. 1 km  
20–30 minut



MUZEUUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Oprac. Pate Media



NAJPIĘKNIEJSZE  
MAGNOLIE  
KWITNĄ  
W CIESZYNIE